

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 36 (1956)
Heft: 8-9

Artikel: La Suisse doit importer davantage de produits coloniaux
Autor: Bodmer, Gaspard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-887753>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La Suisse doit importer

davantage

de produits coloniaux

par Gaspard Bodmer

Dans l'ensemble, les relations économiques entre la Suisse et les territoires français d'outre-mer n'ont pas subi de profondes modifications. Alors que le conflit commercial franco-suisse de l'année dernière a eu de profondes répercussions sur les exportations suisses vers la France métropolitaine, il n'a pas eu les mêmes effets sur les ventes à destination de l'outre-mer qui n'ont baissé que de 2 %.

Par ailleurs, il est réjouissant de constater que les importations suisses ont enregistré une augmentation de 8 %, retrouvant ainsi le niveau de 1952. L'augmentation constante du déficit de la balance commerciale des territoires d'outre-mer des trois dernières années semble donc enrayerée.

Il faut noter toutefois qu'en 1955 les exportations des pays d'outre-mer vers la Suisse n'ont pas progressé dans la même mesure que celles de la France métropolitaine.

Examinons par territoire les courants commerciaux entre la Suisse et les pays d'outre-mer :

Algérie

Accroissement des importations et fléchissement des exportations : telles sont les caractéristiques de nos échanges de marchandises avec l'Algérie par rapport à 1954. Il en est résulté un revirement de l'évolution de notre balance commerciale avec ce pays qui, d'active qu'elle était en 1954 (+ 3 millions de fr. s.) est devenue passive (- 1,8 million de fr. s.) en 1955. Ce sont surtout les entrées de denrées alimentaires et les sorties de produits fabriqués qui ont participé à ce mouvement. A l'exception du vin, toutes les denrées alimentaires importées ont amélioré leur position. En revanche, l'Algérie nous a livré beaucoup moins de liège et de crin végétal qu'en 1954, et les entrées de phosphates ont même complètement cessé. Presque toutes les exportations accusent une moins-value. Les articles les plus touchés sont les montres et les machines.

Maroc

Considérés dans leur ensemble, nos échanges commerciaux avec le Maroc n'enregistrent pas de grands changements. Les importations suisses ayant légèrement progressé et les exportations quelque peu diminué, le solde actif résultant de notre négoce avec ce pays est tombé de 11,3 millions à 9,8 millions de francs suisses en 1955. De gros achats de coton brut ont été effectués par la Suisse. Parmi les principales marchandises exportées, les instruments et les appareils électriques ont sensiblement fléchi, alors que les exportations de broderies ont progressé.

Tunisie

Bien que les importations suisses aient augmenté et les exportations diminué, la Tunisie n'a pas réussi à reprendre sa position importante sur le marché suisse, position qu'elle avait déjà perdue l'an passé.

Elle est notre principal fournisseur d'éponges et en 1955 elle a doublé ses ventes en Suisse. Par contre, les expéditions de dattes et d'huile d'olive ont diminué.

En ce qui concerne les exportations suisses, il convient de souligner l'important fléchissement de nos livraisons de machines qui ne fut que faiblement contrebalancé par une augmentation des ventes de montres.

Afrique occidentale française.

(Mauritanie, Sénégal, Guinée, Côte d'Ivoire, partie française du Togo, Dahomey, Haute-Volta, Territoire du Niger, Soudan)

Notre négoce avec l'A. O. F. qui s'était déjà sensiblement développé en 1954, s'est encore accru en 1955, cela aussi bien aux entrées qu'aux sorties. Il a été importé notablement plus de fèves de cacao et de bois d'okoumé que l'année précédente. Parmi les marchandises exportées, soulignons l'accroissement notable des sorties de montres, d'instruments et d'appareils, ainsi que de produits chimiques.

Afrique équatoriale française.

(partie française du Cameroun, Gabon, Moyen-Congo, Oubangui-Chari, Territoire du Tchad)

Pour ce territoire, ce sont avant tout les exportations vers la Suisse qui se sont développées. Cette évolution s'est traduite par un recul de l'excédent d'exportation suisse de 1,7 million de francs suisses en 1954 à 400.000 francs suisses en 1955. Nos achats de bois exotiques se sont fortement accrus en l'espace d'une année. Aux exportations, soulignons la forte avance de nos ventes de tissus de coton.

Afrique orientale française

(Djibouti (Côte française des Somalis), Madagascar, Comores, Réunion, Kerguélen, îles de la Nouvelle-Amsterdam, Cozé)

Le trafic commercial de la Suisse avec l'Afrique orientale française a fléchi au regard de 1954 aussi bien aux entrées qu'aux sorties. Toutes les trois grandes classes de marchandises ont participé à cette évolution. Le fléchissement du volume des importations concerne avant tout les bois exotiques, les épices et l'huile de girofle.

La diminution de nos ventes à ce pays affecte surtout la bière en bouteille qui passe de 200.000 francs en 1954 à 36.000 francs en 1955. Par contre la Suisse a vendu des pompes hydrauliques pour un prix de 600.000 francs dans ce territoire.

Indochine

(Viet-Nam, Cambodge, Laos)

Les importations en provenance de ce pays sont toujours très modestes et se composent presque exclusivement de capoc.

Les exportations de montres à destination de l'Indochine se sont considérablement accrues alors que celles de conserves de lait et de farine pour enfants sont en diminution.

Antilles

Notre commerce extérieur avec les Antilles est resté modeste. Les importations comprennent notamment du cognac et du rhum, alors que la Suisse exporte avant tout des véhicules, des montres et des appareils de précision.

Part de la France d'Outre-Mer dans le commerce extérieur de la Suisse

	1951	1952	1953	1954	1955
Pourcentage des exportations suisses vers la France d'outre-mer par rapport aux exportations suisses totales	0,97	0,96	0,96	0,98	0,92
Pourcentage des importations suisses de la France d'outre-mer par rap. aux importations suisses totales	0,89	0,58	0,51	0,46	0,48

Guyane

Cette colonie n'a rien exporté en Suisse en 1955. Elle lui a acheté pour 16.000 francs suisses de montres.

Océanie

L'Océanie française a vendu de la nacre et des écailles de tortue à la Suisse et lui a acheté des montres et des machines.

En résumé nous remarquons qu'en ce qui concerne les échanges commerciaux de la Suisse avec les territoires d'Outre-Mer, l'Algérie reste notre plus important fournisseur et le Maroc notre meilleur client. Le fait marquant de l'année 1955 est le fléchissement de nos exportations dû avant tout à la diminution des importations algériennes. Simultanément les exportations de ce pays se sont accrues de près de 9 %. Le marché indochinois semble offrir de nouvelles possibilités aux exportateurs suisses. De même les territoires africains (A. O. F. et A. E. F.) deviennent des débouchés de plus en plus importants dans la mesure où la Suisse augmente les importations en provenance de ces pays. Depuis deux ans un mouvement dans ce sens-là semble être amorcé sans toutefois pouvoir entraîner avec lui l'Afrique orientale française. En ce qui concerne les trois territoires coloniaux des Antilles, de la Guyane et de l'Océanie leur importance reste relativement minime lorsque l'on considère l'ensemble des relations commerciales de la Suisse avec les territoires français d'outre-mer.

Commerce franco-suisse (d'après les statistiques douanières suisses)

	Total (en milliers de fr. s.)			Outre-Mer (en milliers de fr. s.)			% du commerce O.-M. Suisse par rapport au commerce France Métrop.-Suisse	
	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations de Suisse	Importations en Suisse	Balance commerciale française	Exportations suisses	Exportations F. O.-M.
1950	399.216	583.800	+ 184.584	38.737	34.967	- 3.770	10,7	6,4
1951	444.427	729.387	+ 284.960	44.833	53.203	+ 8.370	11,3	7,9
1952	380.482	598.176	+ 217.714	45.783	30.536	- 15.247	13,7	5,4
1953	421.204	591.136	+ 169.932	49.680	25.917	- 23.763	13,4	4,6
1954	446.794	726.539	+ 279.745	51.718	25.600	- 26.118	13,1	3,7
1955	384.768	769.828	+ 385.060	50.654	29.939	- 20.715	13,0	2,9

Les échanges entre la Suisse et la France d'Outre-Mer en 1954 et 1955

	Exportations France O.-M. vers la Suisse					Exportations suisses vers la France O.-M.				
	Milliers fr. s.		Tonnes			Milliers fr. s.		Tonnes		
	1955	1954	1955	1954	1938	1955	1954	1955	1954	1938
Algérie	11.076	9.328	14.496	13.285	13.692	9.308	12.295	1.245	1.590	573
Maroc	5.205	4.648	26.658	26.315	7.064	15.018	15.878	1.434	1.526	489
Tunisie	760	681	1.391	1.468	4.780	3.436	3.784	318	258	314
Indochine	98	91	24	16	1.265	6.385	4.108	311	499	2.079
Afr. Occ. Fr.	5.807	4.912	4.990	4.187	—	7.056	6.388	1.038	826	—
Afr. Equ. Fr.	4.885	3.035	12.026	6.770	—	5.320	4.754	1.419	1.208	—
Afr. Or. Fr.	1.993	2.753	386	705	—	2.999	3.440	238	500	—
Antilles	61	82	27	55	—	730	642	350	56	—
Guyane	55	55	1	1	—	44	56	1	3	—
Océanie	23	15	1	2	—	358	373	17	9	—
	29.939	25.600	59.999	52.804	26.811	50.654	51.718	6.371	6.475	3.455

Principales exportations de la France d'Outre-Mer vers la Suisse

	1.000 fr. s.		Quintaux			% des quantités totales importées en Suisse	
	1955	1954	1955	1954	1938	1955	1954
Algérie :							
dattes	2.201	1.731	11.023	8.475	6.955	93,7	87,6
tomates	261	464	2.038	4.684	703	1,5	3,4
vin rouge	3.256	3.571	62.950	66.360	65.985	6,6	7,25
phosphates	—	81	—	8.812	22.876	—	1,3
peaux brutes	44	61	107	132	—	1,2	1,37
liège	727	1.148	14.772	30.644	10.317	12,5	12,1
couvertures	126	101	83	60	—	7,7	1,7
tapis	1.211	958	892	699	293	3,9	1,45
tabac brut	195	145	621	447	341	0,5	0,38
choux, carottes, oignons	1.653	275	27.709	4.647	4.337	13,6	3
Maroc :							
avoine	113	145	2.969	4.971	—	0,1	0,42
tomates	708	524	4.261	3.941	5.016	3,2	2,8
poissons conservés	95	184	416	788	582	0,7	1,8
phosphates	2.204	1.929	235.746	228.953	22.110	63,0	74,1
maroquinerie	104	152	26	37	—	1,8	1,5
liège	466	364	9.290	8.654	8.843	7,8	6
coton brut	270	—	557	—	—	0,2	—
laine lavée	29	115	31	129	187	0,1	0,21
varech, crin végétal	377	426	7.776	9.830	2.566	53,3	58
couvertures	25	55	14	31	—	1,3	0,9
tapis	61	98	33	50	85	0,1	1
Tunisie :							
dattes	66	71	439	459	321	3,7	4,7
huile d'olive	47	197	114	760	—	0,8	4,4
éponges	375	195	86	50	73	27,8	18,2
phosphates	97	91	12.328	12.131	32.899	3,2	3,4
liège brut	2	25	50	712	—	0	0,05
laine	85	18	157	25	—	0,3	0,7
A. O. F. :							
bananes	25	58	231	572	—	0,1	0,3
fèves de cacao	3.697	2.969	8.192	7.130	—	5,4	8,3
capoc	12	—	28	—	—	1,3	—
bois	1.439	1.102	39.702	32.789	—	2,7	4,2
café brut	511	721	1.142	1.324	—	0,6	0,6
coton (déchets)	49	—	201	—	—	0,9	—
A. E. F. :							
bananes	24	6	143	28	—	0,02	—
café	18	60	49	98	—	0,05	0,05
fèves de cacao	834	672	1.842	672	—	1,2	1,9
bois	3.855	2.143	117.652	65.690	—	7,9	7,6
matières pharmaceutiques	135	123	291	198	—	0,9	0,16
A. Or. F. :							
épices	451	577	148	233	—	3,5	4,6
paille brute	235	140	689	470	—	1,9	1,2
huiles de girofle	—	869	—	239	—	—	2,2
café brut	427	537	1.054	1.032	—	0,6	0,5
bois	16	180	429	4.540	—	0,04	0,6
huiles essentielles	—	108	—	5	—	—	1,9
émeri brut	56	—	997	—	—	14,2	—
Antilles :							
cognac, rhum	43	40	221 hl	212 hl	—	2,2	2,4
Guyane :							
huiles de girofle	—	55	—	12	—	—	0,13
Océanie :							
nacre	12	11	12	15	—	12,3	32,6
Indochine :							
capoc	95	68	225	148	—	10,3	8,5

Principales exportations de la Suisse vers la France d'Outre-Mer

	1.000 fr. s.		Quintaux	
	1955	1954	1955	1954
Algérie :				
farines alimentaires	804	905	1.698	1.909
pommes et poires fraîches	225	23	2.550	279
fromages	292	340	545	634
boyaux en caoutchouc	262	265	509	503
souliers	—	505	—	95
raccords de tuyaux	299	571	768	1.505
poêles de chauffage	222	499	344	914
machines pour minoterie	1.058	688	1.336	750
machines n. d. a.	331	—	505	—
montres	502	569	8.533 p.	9.436 p.
Maroc :				
farines pour enfants	894	632	1.898	1.327
fromages	200	218	374	409
comestibles fins	231	118	1.508	742
souliers	418	386	82	776
broderies	2.590	2.069	1.053	806
boyaux en caoutchouc	421	1.166	798	2.240
machines électriques	755	1.048	722	1.667
machines	1.214	451	1.006	409
montres	1.213	1.170	27.354 p.	21.915 p.
quincaillerie	542	—	738	—
produits chimiques	—	558	—	437
Tunisie :				
montres	515	333	10.244 p.	7.341 p.
farines alimentaires	328	253	756	567
souliers	135	191	25	40
tissus coton	161	121	199	134
A. O. F. :				
farine, lait desséché	116 806	672	241 5.575	4.512
lait condensé	690	—	5.335	—
tissus de coton	1.543	2.040	767	780
machines à coudre	396	16	168	2
montres	803	498	16.380 p.	9.420 p.
appareils de haute précision	595	456	42	30
machines à écrire	401	257	127	78
produits chimiques	558	233	312	193
A. E. F. :				
lait	517	557	3.225	3.097
tissus de toton	1.262	522	737	263
montres	496	707	13.479 p.	15.740
machines à écrire	348	602	19	79
cigarettes	257	148	204	120
A. Or. F. :				
pompes hydrauliques	599	34	251	15
montres	462	97	14.220	1.235 p.
machines à écrire	250	170	79	56
Antilles :				
automobiles	123	27	192	36
montres	93	105	1.642 p.	1.932 p.
produits chimiques	132	—	3.000	—
Guyane :				
montres	16	8	427 p.	178 p.
Océanie :				
montres	134	174	3.090 p.	3.758 p.
machines à écrire	78	36	25	1
Indochine :				
lait condensé	189	416	1.362	3.093
machines à coudre	212	295	132	159
montres	3.238	1.191	60.993	14.403
appareils de cinéma, gramophones	544	345	348	174

En conclusion, nous pensons que s'il est réjouissant de constater un redressement de la balance commerciale des pays d'outre-mer avec la Suisse, le déficit existant pèse malgré tout trop lourdement sur les premiers. Il serait donc souhaitable de voir la Suisse importer davantage

de produits coloniaux français et de créer ainsi des débouchés dans ces territoires. C'est dans ce sens qu'il faut considérer le développement futur des relations commerciales suisses avec les pays d'outre-mer.

Gaspard Bodmer